

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Съ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Die Litv. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.  
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographietätlich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:  
für die einfache Zeile 8 Kop.  
für die doppelte Zeile 16 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung. XXX. Jahrgang.

№ 137.

Понедѣльникъ 29. Ноября. — Montag 29. November.

1882.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Александръ Братоншъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперію отъ 23. Декабря 1881 года за № 7225 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ паспортъ, предъavitелемъ, поступить по закону.

Da der preussische Unterthan Alexander Bratonsch die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 23. December 1881 sub Nr. 7225, ertheilte Aufenthaltsskillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzufinden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 12233. 2

Дерптскій урядный воинскій начальникъ, объявивъ объ изгорѣвшемъ увольнительномъ билетѣ, выданномъ командиромъ 60. пѣхотнаго Замосцкаго полка за № 5229 рядовому Августу Вуку просить считать таковой не действительнымъ, такъ какъ взаменъ сгорѣшаго выданъ дубликатъ за тѣмъ-же номеромъ.  
№ 3533. 3

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ и. д. дѣлопроизводителя строительнаго отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Правленія, титулярный совѣтникъ Казимиръ Янковскій, утвержденъ въ должности старшаго дѣлопроизводителя.  
№ 763.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist der stellv. Geschäftsführer der Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung, Titulairrath Kasimir Jankowsky, als älterer Geschäftsführer bestätigt worden.

Определенія Дерптской городской Думы отъ 4. Ноября 1882 г.

(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Порядка дѣлъ п. 1. Докладъ комисіи, учрежденной для обсужденія отчета за 1881 годъ.

Опредѣлили: По докладу комисіи, признать настоящій отчетъ соглас-

нымъ со счетными книгами и счетами.

Порядка дѣлъ п. 2. Представленіе мѣстной комисіи, учрежденной для обсужденія жалобъ опекуна наследниковъ имѣнія Текхельеръ Г. фонъ Вульеръ.

Опредѣлили: Отвѣтить Г. просителю, что Дума не имѣетъ ни права, ни повода отозвать данное городскою Управою Г. купцу Моризу Фридриху разрѣшеніе на учрежденіе питейнаго заведенія.

Порядка дѣлъ п. 3. Предложеніе Гг. городскихъ гласныхъ Э. Фреймута и Г. Фишера о закрытіи питейныхъ заведеній въ воскресные и высокопраздничные дни.

Опредѣлили: Просить городскую Управу ходатайствовать, гдѣ слѣдуетъ, о томъ, чтобы съ начала наступающаго года всѣ питейныя заведенія для распродажной продажи не открывались въ воскресные и высокопраздничные дни до 12 часовъ полудня.

Порядка дѣлъ п. 4. Предложеніе городской Управы, относительно превращенія въ сѣнокосъ мѣста, на которомъ стоялъ лѣсъ Кокка.

Опредѣлили: Разрѣшить.

Порядка дѣлъ п. 5. Просьба Управленія вольной пожарной дружины о пособіи на покрытіе расходовъ по приобрѣтенію и содержанію въ порядкѣ паровой пожарной трубы.

Опредѣлили: Для означенной цѣли разрѣшить на будущій годъ 1332 р.

Порядка дѣлъ п. 6. Просьба Г. часоваго мастера Георгенсона объ увеличеніи годичнаго вознагражденія за содержаніе въ порядкѣ ратушныхъ часовъ.

Опредѣлили: Увеличить настоящее вознагражденіе его въ 50 руб.

Порядка дѣлъ п. 7. Просьба жителей Луговой улицы объ устройствѣ мостковъ въ этой улицѣ.

Опредѣлили: Удовлетворить эту просьбу.

Порядка дѣлъ п. 8. Предложеніе городской Управы о сложеніи со счетовъ нѣкоторыхъ неоплатныхъ недоимокъ.

Опредѣлили: Исключить нѣкоторыя недоимки всего въ количествѣ 93 рублей въ виду неоплатности таковыхъ.

Порядка дѣлъ п. 9. Представленіе росписи доходовъ и расходовъ газоваго завода на 1883 годъ.

Опредѣлили: Отпечатать эту роспись и потомъ приложить ее въ городской снѣтъ.

Порядка дѣлъ п. 10. Представленіе росписи доходовъ и расходовъ города на 1883 годъ.

Опредѣлили: Прежде всего отпечатать ее.  
№ 12416.

Вѣдѣнія der Dorpater Stadtverordneten-Versammlung vom 4. Novbr. 1882.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Zbl. I Schwed der Reichsgesetze.)

Тageordnung Punkt 1. Bericht der zur Prüfung des Rechenschaftsberichts pro 1881 niedergesetzten Commission.

Вѣдѣнія: in Uebereinstimmung mit dem Commissionsbericht den qu. Rechenschaftsbericht, als den Büchern und Rechnungen entsprechend, anzuerkennen.

Тageordnung Punkt 2. Vorlage des Gutachtens der zur Überprüfung der Verschulden des Vormundes der v. Wulff-Lescherschen Erben niedergesetzten Commission.

Вѣдѣнія: dem Herrn Beschwerdeführer zu erwidern, daß die Stadtverordneten-Versammlung zum Widerruf der vom Stadtmittel dem Herrn Kaufmann Moritz Friedrich ertheilten Concession, zur Anlage einer Getränkeanstalt, weder Berechtigung noch Anlaß habe.

Тageordnung Punkt 3. Antrag der Herrn Stadtverordneten G. Freymuth und G. Fischer wegen Schlußes der Getränke-Anstalten an Sonn- und hohen Feiertagen.

Вѣдѣнія: das Stadtmittel zu ersuchen, sich wo gehörig dahin verwenden zu wollen, daß vom Anfange des nächsten Jahres ab an Sonn- und hohen Feiertagen sämtliche Getränke-Anstalten zum Verkauf an Ort und Stelle nicht vor 12 Uhr Mittags geöffnet werden.

Тageordnung Punkt 4. Antrag des Stadtmittels, betreffend Anlage eines Heuschlags auf dem Terrain des ehemaligen Kofka Waldes.

Вѣдѣнія: zu genehmigen.

Тageordnung Punkt 5. Gesuch der Verwaltung der freiwilligen Feuerwehr um eine Subvention zur Deckung der Kosten der Anschaffung und Erhaltung der Dampfprüge.

Вѣдѣнія: zu dem angebotenen Zwecke für das nächste Jahr die Summe von 1332 Rubel zu bewilligen.

Тageordnung Punkt 6. Gesuch des Herrn Uhrmachers Georgensohn um Erhöhung seiner jährlichen Remuneration für die Besserung der Rathhausuhr.

Вѣдѣнія: die bisherige Remuneration desselben um 50 Rubel zu erhöhen.

Тageordnung Punkt 7. Gesuch der Bewohner der Wiesenstraße um Anlage von Fußstegen in selbiger Straße.

Вѣдѣнія: dem Gesuche zu deferiren.

Тageordnung Punkt 8. Antrag des Stadtmittels wegen Streichung einiger inexistibler Restanzen.

Вѣдѣнія: einige Restanzen, im Gesamtbetrage von 93 Rubel, in Berücksichtigung ihrer Inexistibilität, zu streichen.

Тageordnung Punkt 9. Vorlage des Budgets der Gasanstalt pro 1883.

Вѣдѣнія: das Budget drucken zu

lassen und als Beilage dem Entwurf des städtischen Budgets hinzuzufügen.

Тageordnung Punkt 10. Vorlage des Budgets pro 1883.

Вѣдѣнія: dasselbe allem zuvor drucken zu lassen.  
Nr. 12416.

Определенія Шлоксской посадской Думы отъ 3. Ноября 1882 г.

(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

1) Утвержденіе росписи доходовъ и расходовъ на 1883 годъ.

2) Относительно продажи хрещанъ изъ городскихъ хрещаныхъ имѣ.

3) Относительно взиманія сбора съ судовъ за причаливаніе въ пристани около Шлока.  
№ 12414.

Вѣдѣнія der Duma des Gerichts Friedens-Schloß vom 3. November 1882.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Zbl. I Schwed der Reichsgesetze.)

1) Betreffend die Bestätigung des Budgets pro 1883.

2) Betreffend den Verkauf von Grand aus den städtischen Grandgruben.

3) Betreffend die beabsichtigte Erhebung von Abgaben für das Anlegen der Flußfahrzeuge im Aufstiege bei Schloß.  
Nr. 12414.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Альберту Ратнеру дальнѣйшее содержаніе фабрики для приготовления благовоннаго мыла и помады безъ употребленія паровыхъ машинъ въ Московскомъ форштадтѣ на углу Тульской и Костромской улицъ, въ домѣ адвоката Завята подъ № 400.  
№ 6736. 1

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Albert Rattner die Concession zu weiteren Fortführung der dem Elias Schlugin gehörigen und in der Moskauer Vorstadt an der Ecke der Tulischen und Kostromaschen Straße im Hause des Advocaten Saffit unter Nr. 400 belegenen Fabrik zur Bereitung wohlriechender Seifen und Pomaden ertheilt worden.  
Nr. 6736. 1

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Михею Левину открытіе скотобойни въ расположенномъ въ Московской части по Якобштадтской улицѣ, домѣ подъ № 15, впредь до устройства общественной городской скотобойни, съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учреждений, даваемыхъ сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Michel Lewin die Concession zur Errichtung eines Schlachthauses in dem in der Moskauer Vorstadt an der Jacobstädtischen Straße sub Nr. 15 belegenen Hause, bis zur Erbauung eines allgemeinen städtischen





Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 10. November 1882. Nr. 7391.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 1. November 1882 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1261 (nach polizeilicher Einteilung im 4. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 191) belegene Immobilie sammt Appertinentien — der Frau Anna Johansohn geb. Wegner;

2) das der unverheirateten Maria Appollonia Ede gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1562 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 540, nach der neuern polizeilichen Einteilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 191 an der Säulenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Schweizer Bürger Fridolin Jenny;

3) das der Anna Emilie von Hartmann, geborene Seydtmann gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 720 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier der Mittauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 98 b c d auf Hagensberg) belegene Immobilie sammt Appertinentien — den Advocaten Herrmann Pöniglau und Alexander von Rabek;

4) das dem Moses Nissen Wulfsohn gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 804 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 165 an der Schmiedestraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — der verwitweten Antonie Gulpowsky-Schulz alias Schulz-Gulpowsky geb. Kollowitsch;

5) das dem weiland Meschtschanin Timofei Karpow gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 949 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 273 an der früheren Badstubenstraße, jetzt Sumorowstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — den Geschwistern Wassa, Agrippina, Matrona und Anastasia Timofejew Karpow.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 10. November 1882. Nr. 7392.

Von dem Rigaschen Stadtwaisenrichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 23. Mai 1878 im Dorfe Selanskoye im Ljusskischen Bezirke des Gouvernements Tobolsk verstorbenen, dorthin verschickt gewesenen, zu Dreilingsbusch verzeichneten Friedrich Rampe irgend welche Anforderungen, oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 17. Mai 1883, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimierte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des

anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 17. November 1882. Nr. 1158. 2

Wiss, las teem nomruscheem Bez. Peebalgas Kalja Smila mahjas rentineelam Peter Wanags, Bez. Lihumneel mahjas rentineelam Jahn Dundur un Leijos. Lauren mahjas grunteelam Ansch Olte parada bustu lai ar sawahm prafschanahm lishs 8. Februar 1883. g. pee apalscha raskitas teefas usdodahs; wehlakt saudehs prafschanas teefsbu.

Bez. Peebalgas walfs-teefa, tai 8. November 1882. Nr. 687. 3

Schejeenes Puhlas mahju grunteels, Karl Winters jr miris, un top wiff wiina paradu demest un nehmest usajinatti, trish mehneshu laisa pee schijs teefas peeteeltees, wehlaktas prafschanas wahs netaps eewehrotas, bei ar paradu flehejeem pehs likuma davis. Lipskain pagasta teefa, tai 18. November 1882. Nr. 89. 2

### Торги. Тorge.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des der Frau Sophie Johanna Klima, geb. Belte gehörigen, im 1. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 68, 79 u. 70, im Bezirke 1 sub Nr. 487 an der großen Königs-Straße belegenen und dem Rigaschen Credit-Vereine verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. Mai 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga ein Beihtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Sophie Johanna Klima, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 20. November 1882. Nr. 1608. 2

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Ottilie Juliane Adeline, Arthur Bernhard David, Alexander Eugen Hugo, Olga Emilie Dagmar und Emil Heinrich Emil Franz gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 78, im Bezirke 1 sub Nr. 751 an der Marstallstraße belegenen und dem Rigaschen Credit-Vereine verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. Mai 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß

§ 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga ein Beihtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwister Franz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 20. November 1882. Nr. 1610. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Simon Felder gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 691, nach der polizeilichen Einteilung aber im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Bleich- und Hilsstraße sub Pol.-Nr. 563 belegenen und dem Credit-Vereine der Hausbesitzer in Riga verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. Mai 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß §§ 91 und 92 des Reglements für den Credit-Verein der Hausbesitzer in Riga ein Beihtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Simon Felder, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 18. November 1882. Nr. 2368. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kleinhändler Anisim Iestimow Grudin in gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 664, nach der polizeilichen Einteilung aber im 2. Quartier der Mittauer Vorstadt auf Schwarzenhofschem Zinsgrunde sub Pol.-Nr. 47 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. Mai 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beihtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Anisim Iestimow Grudin, bzw. an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben

bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 18. Novbr. 1882. Nr. 2371. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Jahn Leepin gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 357, nach der polizeilichen Einteilung aber im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 542 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 24. Mai 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Beihtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jahn Leepin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 22. Novbr. 1882. Nr. 2395. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rentiers Albert Cornelius Ramberg der öffentliche Verkauf des dem Viehhändler Johann Schneider gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1738, bzw. im 2. Moskauer Stadtheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 652, an der Ecke der Löwen- und Obst-Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Mai 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Beihtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Schneider, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 12. November 1882. Nr. 1970. 2

И. д. судебного пристава при Вятской соединенной палате уголов-

наго и гражданского суда Яковъ Колчановскій, жительствующій въ 3. части г. Витебска, на Піарской улицѣ, въ домѣ Файнберга, подъ № 65, объявляетъ, что на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. судопр. 18. Января 1883 года съ 10 часовъ утра будетъ производиться при Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданского суда публичная продажа недвижимаго имущества, принадлежащаго умершему Витебскому 2. гильдіи купцу Довиду Иселеву Якерсону, заключающагося въ каменномъ двухъ-этажномъ съ подваломъ домѣ, деревянномъ двухъ-этажномъ домѣ, деревянномъ одно-этажномъ домѣ, двухъ каменныхъ амбарахъ съ подвалами и надворныхъ постройкахъ, находящихся въ 3. части г. Витебска, на Загряжной, а также Кузнечной или Генеральной улицахъ, на землѣ принадлежащей Витебской Еврейской общинѣ. Имущество назначено въ публичную продажу на удовлетвореніе дворянина Текли Николаевы Жудро, въ суммѣ 14,000 руб. съ процентами, съ 25. Мая 1881 года, по закладной крѣпости, и оцѣнено въ 5000 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ. Бумаги, относящіяся къ продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданского суда. № 284. 1

И. д. судебного пристава при Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданского суда Яковъ Колчановскій, жительствующій въ 3. части г. Витебска, на Піарской улицѣ, въ домѣ Файнберга, подъ № 65, объявляетъ, что на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. судопр. 18. Января 1883 года съ 10 часовъ утра будетъ производиться при Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданского суда публичная продажа имѣнія подъ названіемъ „Нива“, находящагося во 2. ставѣ Полоцкаго уѣзда, Витебской губерніи, Артеиковской волости, принадлежащаго дворянѣ Фердинандѣ Фердинандовѣ Окиничѣ, заключающаго въ себѣ земля всего приблизительно 688 десятинъ со всеми находящимися въ имѣніи постройками; имѣніе это назначено въ продажу на удовлетвореніе дворянина Юсифа фонъ Зигернъ-Корвѣ въ суммѣ 515 руб. и оцѣнено въ 6000 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ. Бумаги, относящіяся къ продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданского суда. № 295. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхняковскій, жительствующій Нарвской части, 1. участка, по третьей ротѣ, въ домѣ № 2/2, снѣтъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи, безрочно отпущеннаго рядоваго Максима Монахова Барапова, въ суммѣ 300 руб. съ процентами, съ 11. Мая 1881 г. и 2 процентъ съ капиталной суммы вознагражденіемъ по исполнительному листу С.-Петербургскаго коммерческаго суда отъ 24. Апрѣля 1882 г. за № 1811, будетъ производиться Января 19. дня 1883 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго умершему крестьянину Ивану Владимировичу Красавину, къ имуществу котораго утверждены, въ правахъ наслѣдства вдова его Анна Иванъна и малолѣтняя дочь Еваторіина Ивановна Красавины заключающагося въ правѣ по одну третью часть (1/3) часть нѣз участка земли, мѣброю 30,383 кв. саж. съ деревянными строениями, состоящаго въ г. С.-Пе-

тербургѣ, Выборгской части, 2. участка, подъ № 11 по табелямъ 1846 г. 346 участковъ, 1. а 1874 г. 413 и полицейскими по Литовскому переулку 1. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 8700 руб. и будетъ продаваться право на вышепоказанную часть. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 7000 р. № 1799. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, 1. Нолбра 1882 г. состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ умершаго Либавскаго гражданина Карла Иванова Фреймана: Рижскому 1. гильдіи торговому дому „Верманъ и сынъ“ 6000 руб., присужденныхъ Витебскою соединенною палатою уголовного и гражданского суда, дѣйствительному статскому совѣтнику Матюнину, по исполнительному листу той-же палаты, отъ 19. Мая 1882 г., 2000 руб., С.-Петербургскому правленію общества взаимнаго поземельнаго кредита долгосрочной ссуды 2400 руб., и краткосрочной 400 руб., надворному совѣтнику Александру Александровичу задаточныхъ за имѣніе Асташово 3000 руб., въ пользу судебного пристава 6 руб. 71 коп. и разн. казенныхъ повинностей, числящихся по Витебскому вѣдомству, 430 руб. 59 коп., — въ присутствіи Губернскаго Правленія,

будутъ произведены 21. Января 1883 года, торги, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу имѣнія Асташово, состоящаго въ 3. ставѣ Витебскаго уѣзда, отстоящаго отъ г. Витебска въ 50 верстахъ и станціи Шебелино, Орловско-Витебской желѣзной дороги, 9 верстахъ, принадлежащаго малолѣтнимъ дѣтямъ умершаго Карла Фреймана. Въ имѣніи этомъ находятся необходимыя строенія, нѣкоторая движимость и садъ. Земля въ этомъ имѣніи въ одной оружной мѣрѣ 310 дес., изъ коихъ неудобной три десятины. Имѣніе это оцѣнено въ 5050 руб. и съ этой суммы начнется торгъ. Имѣніе Асташово находится по условію въ арендѣ на шесть лѣтъ, съ 23. Апрѣля 1882 г., за 500 руб. въ годъ. О прочихъ взысканіяхъ и недоимкахъ въ день торга соберутся свѣдѣнія. Желающіе участвовать въ торгахъ могутъ разсматривать бумаги, до производства означенной публикаціи и продажи относящіяся, въ 2. отдѣленіи Губернскаго Правленія. № 17891. 2

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда В. Д. Чарняскій, жительствующій въ г. Псковѣ, въ домѣ Шатиловой, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 22. Января 1883 года въ 10 часовъ утра при Псковскомъ окружномъ судѣ будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣ-

ніе, состоящее Опочецкаго уѣзда и заключающееся въ селѣ Кожуховѣ въ количествѣ всего разныхъ угодій 73 десятины 1068 саж. съ господскимъ домомъ и разнаго рода постройкою, принадлежащее Опочецкому помѣщику Павлу Александрову Кругликову. Имѣніе это Кругликовымъ заложено женой капитана Маріи Макаровой Желѣзовской въ суммѣ 4500 руб. безъ % по закладной, совершенной 7. Іюня 1879 года и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія ея, Желѣзовской, по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда отъ 5. Декабра 1881 года за № 3639 по закладной 4500 руб. съ процентами со дня просрочки 7. Іюня 1880 года по день уплаты, 1000 руб. неустойки по неустойчивой записи, 54 р. 50 к. судебныхъ издержекъ и 309 руб. 49 коп. за веденіе дѣла.

Вышеупомянутое имѣніе оцѣнено для торговъ въ 4500 руб., съ какою суммой и торгъ начнется.

Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда.

№ 452. 2

За Лиол. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ:  
М. Цвингманъ

Секретарь: П. Давиденковъ.

## Неофициальная Часть. Nichtofficieller Theil.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1883 ГОДЪ НА

### „ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ТЕХНИЧЕСКІЙ ОБЗОРЪ“

новѣйшихъ открытій, изобрѣтеній и усовершенствованій по всемъ отраслямъ заводско-фабричной промышленности,

СО СПЕЦІАЛЬНЫМИ ОТДѢЛАМИ:

Электротехники

и ея примѣненія въ различныя цѣли,

Винокуреннаго, Пивовареннаго, Сахарнаго, Писче-бумажнаго, Мукомольнаго, Кожевеннаго и Сельско-Хозяйственнаго производствъ.

Программа журнала: 8 спеціальн. отдѣловъ, Технологія, Механика, Химія, Техно-Химическіе рецепты и наставленія, Иностр. и русскіе патенты, Металлургія, Горное дѣло, жел. дороги и пароходство, Техническая библиографія на русскомъ и иностр. языкахъ, Технические вопросы и отвѣты, Списки выданныхъ привилегій въ Россіи, Снѣсъ, Объявленія.

Журналъ выходитъ 15 и 30 числа каждаго мѣсяца въ 32—40 стр. больш. формата в 4° съ 20—30 политипажами новѣйшихъ машинъ и аппаратовъ въ текстѣ и съ приложеніемъ 2—4 таблицъ чертежей и плановъ на постройку различныхъ заводовъ и фабрикъ.

Подписная цѣна съ пересылкою и доставкою на 1 годъ 10 руб.

„Иллюстрированный Технический Обзоръ“ за 1882 г. стоитъ съ перес. 10 руб., а въ роскошномъ переплетѣ 12 руб. Переплаты для „Техническаго Обзора“ по 1 р. 50 к. и 2 р. Пересылка за 3 фута.

Подписка принимается въ редакціи „Техническаго Обзора“, въ С.-Петербургѣ, Торговая улица, № 21.

Открыта подписка на замѣчательное сочиненіе инж. Тильмана:

### „ПОДРОБНОЕ РУКОВОДСТВО КЪ УСТАНОВКѢ ПАРОВЫХЪ КОТЛОВЪ“

всѣхъ лучшихъ системъ, съ подробнымъ расчетомъ паровиковъ, дымогарныхъ трубъ, арматуры и проч., съ указаніемъ надежныхъ предохранительныхъ правилъ противъ взрыва, а также съ указаніемъ на рациональное утилизираніе топлива и возможно большую производительность паровыхъ котловъ, при чемъ обращено особенное вниманіе на новѣйшія усовершенствованія въ отопленіи паровыхъ котловъ сжиганіемъ дыма — чистѣйшими и лучшими горючими матеріалами.

Составилъ инженеръ Л. З. Тильманъ, переводъ съ нѣмецкаго.

2 большіе тома въ 60 печат. листовъ, съ 500 политипажами.

Это замѣчательнѣйшее сочиненіе становится необходимымъ руководствомъ для каждаго заводчика, фабриканта, владельца паровыхъ котловъ, механиковъ, техникумовъ, техническихъ училищъ и проч.

Не смотря на то, что оригинальное это сочиненіе на нѣмецкомъ языкѣ стоитъ 18 руб., Редакція „Техническаго Обзора“, желая столь полезное сочиненіе сдѣлать доступнымъ для всѣхъ, назначила подписную цѣну 12 руб., а для подписчиковъ „Техническаго Обзора“ только 8 руб., причемъ допускается разсрочка платежа, а именно: при подпискѣ присылается 3 руб. и по выходѣ каждаго выпуска по 1 рублю.

Печатается и въ скоромъ времени поступитъ въ продажу соч. инж. Неймана:

### „РУКОВОДСТВО КЪ ПОСТРОЙКѢ ВЪТРИАННЫХЪ ДВИГАТЕЛЕЙ“

Описаніе, вычисленіе и конструкторскіе чертежи на постройку вѣтрянныхъ крыльевъ, турбинъ, колесъ и американскихъ саморегулирующихся вѣтрянныхъ двигателей системы „Голладеа“ съ приложеніемъ чертежей на постройку вѣтрянныхъ, водяныхъ и паровыхъ мельницъ разныхъ величинъ.

Подписная цѣна съ атласомъ чертежей и съ пересылкою 5 руб., а для подписчиковъ „Техническаго Обзора“ — 4 руб.

Съ требованіями обращаться въ редакцію „Техническаго Обзора“ въ С.-Петербургѣ, Торговая ул., № 21.

## Möbel-Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Bett- und Vogteigerichts sollen **Mittwoch den 1. December**, Mittags 12 Uhr, in meinem Auctionslocal, Marktstraße Nr. 26, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden: 3 eichene **Schreibtische**, 1 eichenes **Doppelbuhl**, 2 **Wappsticker**, 1 **Lombank**, 1 **Copirpresse**, 1 **Copha**, **Speisestühle**, 1 **Speisefisch** etc.

Th. Geerß, Stadtauctionator.

Die mir von der Rigaer Stadt-Discontobank vom 17. December 1880 und 4. April 1881 sub Nr. 3533 und 3631 erteilten **Quittungen** über den Empfang von ihr für zwei Darlehne von mir verpfändeten 92 Obligationen der 1. Prämien-Anleihe groß S. 101. 9200, und 4 Pfandbriefe der Charlotten Agrar-Bank, groß 1600 Rbl. sind **verloren** gegangen und werden daher von mir für ungültig erklärt.

Riga, den 26. November 1882.

S. Weidemann.

Vom 30. November a. c. ab wird das Sitzungslocal des **Rigaschen Kirchspielsgerichts** auf dem Gute **Severshof** sich befinden. Adresse: Severshof über Rujen.

Unter dem Gute Neuhof im Kremonischen Kirchspiele ist eine an der Riga-Engelhardtshoffischen Chaussee belegene

## Gefindesstelle

nebst der Berechtigung zur Anlage einer **Wassermühle zu verkaufen**.

Zu erfragen bei der Gutsverwaltung daselbst, oder in Riga, gr. Sandstraße Nr. 40, beim Herrn Advocaten E. Moritz.

## ОТЪ СЪѢЗДА

представителей желѣзныхъ дорогъ 1. группы

снѣтъ объявляется, что съ 1. Января 1883 г., вводится въ дѣйствіе спеціальныя тарифы 154, 155, 156 и 157 на перевозку хлѣбныхъ грузовъ и маслянистыхъ сѣмянъ со станцій Оренбургской желѣзной дороги въ Ригу и что тарифы эти, съ 1. Декабря с. г., можно получать безплатно въ г. Ригѣ, въ Правленіи Общества Риги-Динабургской дороги.

Редакторъ А. Клингенбергъ.